

VINTAGE WIND SLAM 2022

RETRO VETROLOM 2022

D2 Pokal Slovenije / D2 Slovenia Cup
ID2CA letna razvrstitev / ID2CA Annual Ranking



24. – 25. september 2022

RAZPIS REGATE / NOTICE OF RACE

Organizator regate je Športno društvo Zoo Station Velenje v sodelovanju z Jadrarno zvezo Slovenije.
The Organizing Authority of the event is Športno društvo Zoo Station Velenje in cooperation with Slovenian Sailing Federation.



zoo station



<p>Oznaka [DP] v pravilu regatnega razpisa označuje, da je, če protestni odbor tako sklene, kazen za kršitev pravila lahko manj kot diskvalifikacija.</p> <p>Oznaka [NP] označuje, da to pravilo ni osnova za protest jadrnice. S tem se spremeni RRS 60.1(a)</p>	<p>The notation [DP] in a rule in the Notice of Race means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification.</p> <p>[NP] denotes a rule that shall not be grounds for protests by a boat. This changes RRS 60.1(a).</p>																								
<p>1 PRAVILA</p> <p>1.1 Regata bo potekala po pravilih, kot so definirana v <i>Jadralnih regatnih pravilih – Pravilih flotnega tekmovanja za jadralne deske (WCR)</i>.</p> <p>1.2 Veljala bodo pravila združenja razreda ID2CA (Divizija II).</p> <p>1.3 Vintage WindSlam (Divizija II) je ID2CA regata ki šteje za letno razvrstitev s koeficientom 1,5.</p> <p>1.4 V primeru kakršne koli pomenske razlike med tem regatnim razpisom in regatnimi navodili, bodo odločilna regatna navodila. To spremeni RRS 63.7.</p> <p>1.5 COVID-19 protokoli Protokoli glede COVID-19 so lahko objavljeni kadarkoli in v njih bo napisano ali imajo status pravila</p> <p>1.6 Če so med jeziki pomenske razlike, prevlada angleško besedilo.</p>	<p>1 RULES</p> <p>1.1 Event will be governed by the rules as defined in <i>The Racing Rules of Sailing – Windsurfing Fleet Racing Edition (WCR)</i>.</p> <p>1.2 The Class Rules of ID2CA (Division II) shall apply.</p> <p>1.3 Vintage Wind Slam is ID2CA (Division II) annual ranking event with the coefficient 1.5.</p> <p>1.4 If there is a conflict between this Notice of Race and the Sailing Instructions, the Sailing Instructions will take precedence. This changes RRS 63.7</p> <p>1.5 COVID-19 Protocols Protocols relating to COVID-19 may be published at any time and will state if they have a status of a rule</p> <p>1.6 If there is a conflict between languages the English text will take precedence.</p>																								
<p>2 REGATNA NAVODILA</p> <p>Regatna navodila bodo na voljo od petka 23. 9. 2022 v regatni pisarni, na oglasni desk ter na spletni strani regate.</p>	<p>2 SAILING INSTRUCTIONS</p> <p>The sailing instructions will be available after Friday, September 23 2022 in the Race office, on the notice board and on the event website.</p>																								
<p>3 PRIMERNOST IN PRIJAVA</p> <p>3.1 Prijave za regato so odprte za vse jadralne deske razreda A in C ID2CA (Divizija II).</p> <p>3.2 Vsi tekmovalci morajo biti člani Jadralne zveze Slovenije ali katere druge nacionalne zveze, članice World Sailing</p> <p>3.3 Primerne deske se lahko prijavijo z izpolnitvijo online prijavnega obrazca najkasneje do 20. 9. 2022. Prijavni obrazec bo na voljo na spletni strani: https://www.zoo-station.si</p> <p>3.4 Vse spletne prijave morajo biti osebno potrjene v regatni pisarni najkasneje do sobote 24. 9. 2022 do 12:00.</p> <p>3.5 Najmanj 4 tekmovalci morajo biti prijavljeni, za sestavo posameznega razreda in/ali kategorije.</p> <p>3.6 V primeru manj kot 4 prijav v posameznem razredu/kategoriji, bo organizator razmislil o drugačnem formatu regate za ta razred/kategorijo.</p>	<p>3 ELIGIBILITY AND ENTRY</p> <p>3.1 Event is open to all boards from classes A and C ID2CA (Division II).</p> <p>3.2 All competitors shall be members of Slovenian Sailing Federation or any other WS Member National Authority.</p> <p>3.3 Eligible boards may enter by completing the online entry form on the event page: https://www.zoo-station.si before Sept 20 2022.</p> <p>3.4 All online entries shall be personally confirmed in the race office not later than Saturday, September 24 2022 until 12:00.</p> <p>3.5 A minimum of 4 competitors are required to constitute a class and/or division.</p> <p>3.6 If there will be less than 4 entries in a class/division, the Organising Authority will arrange another format of racing for this class/division.</p>																								
<p>4 PRISTOJBINE</p> <p>4.1 Štartnina znaša:</p> <table border="1" data-bbox="159 1612 766 1780"> <thead> <tr> <th>Vrsta štartnine</th> <th>Plačilo oz. prejeta prijava</th> <th>Znesek štartnine</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>- Standardna</td> <td>do 20. 9.</td> <td>30,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>- Pozna</td> <td>po 20.9.</td> <td>40,00 EUR.</td> </tr> <tr> <td>- Mladinci do 16 let</td> <td></td> <td>20,00 EUR</td> </tr> </tbody> </table> <p>4.2 Štartnina se lahko plača na račun ŠD Zoo Station Velenje ali v gotovini ob registraciji.</p> <p>4.3 Pozna štartnina se lahko plača samo v gotovini.</p>	Vrsta štartnine	Plačilo oz. prejeta prijava	Znesek štartnine	- Standardna	do 20. 9.	30,00 EUR	- Pozna	po 20.9.	40,00 EUR.	- Mladinci do 16 let		20,00 EUR	<p>4 FEES</p> <p>4.1 Entry fee is:</p> <table border="1" data-bbox="877 1612 1484 1780"> <thead> <tr> <th>Type of entry fee</th> <th>Entry or payment made</th> <th>Entry fee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>- Standard</td> <td>until 20 Sept.</td> <td>30,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>- Late entry fee</td> <td>after 20 Sept.</td> <td>40,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>- Junior under 16 years</td> <td></td> <td>20,00 EUR</td> </tr> </tbody> </table> <p>4.2 Entry fee can be payed to S ŠD Zoo Station Velenje bank account or in cash at registration.</p> <p>4.3 Late entry fee could be paid in cash only.</p>	Type of entry fee	Entry or payment made	Entry fee	- Standard	until 20 Sept.	30,00 EUR	- Late entry fee	after 20 Sept.	40,00 EUR	- Junior under 16 years		20,00 EUR
Vrsta štartnine	Plačilo oz. prejeta prijava	Znesek štartnine																							
- Standardna	do 20. 9.	30,00 EUR																							
- Pozna	po 20.9.	40,00 EUR.																							
- Mladinci do 16 let		20,00 EUR																							
Type of entry fee	Entry or payment made	Entry fee																							
- Standard	until 20 Sept.	30,00 EUR																							
- Late entry fee	after 20 Sept.	40,00 EUR																							
- Junior under 16 years		20,00 EUR																							
<p>5 [NP] [DP] OGLAŠEVANJE</p>	<p>5 [NP] [DP] ADVERTISING</p>																								

5.1	Jadralne deske morajo prikazovati reklame, ki jih je izbral in priskrbel organizacijski odbor.	5.1	Boards may be required to display advertising chosen and supplied by the Organizing authority.																																																																
6	RAZPORED	6	SCHEDULE																																																																
6.1	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Datum</th> <th>Ura</th> <th>Opis</th> <th>Plovov na dan</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>do 20. 9.</td> <td>24:00</td> <td>zgodnje prijave</td> <td></td> </tr> <tr> <td>24. 9.</td> <td>10:00 -</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>- 12:00</td> <td>Registracija</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>12:30</td> <td>Sestanek tekmovalcev</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>13:00</td> <td>Tekmovanje</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>25. 9.</td> <td>12:00</td> <td>Tekmovanje</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3">po regati Podelitev nagrad</td> </tr> </tbody> </table>	Datum	Ura	Opis	Plovov na dan	do 20. 9.	24:00	zgodnje prijave		24. 9.	10:00 -				- 12:00	Registracija			12:30	Sestanek tekmovalcev			13:00	Tekmovanje	3	25. 9.	12:00	Tekmovanje	3		po regati Podelitev nagrad			6.1	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Date</th> <th>Time</th> <th>Description</th> <th>Races per day</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>till Sept. 20</td> <td>24:00</td> <td>Early registration</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sept. 24</td> <td>10:00</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>- 12:00</td> <td>Registration</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>12:30</td> <td>Skippers Meeting</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>13:00</td> <td>Racing</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Sept. 25</td> <td>12:00</td> <td>Racing</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3">after racing Prize giving ceremony</td> </tr> </tbody> </table>	Date	Time	Description	Races per day	till Sept. 20	24:00	Early registration		Sept. 24	10:00				- 12:00	Registration			12:30	Skippers Meeting			13:00	Racing	3	Sept. 25	12:00	Racing	3		after racing Prize giving ceremony		
Datum	Ura	Opis	Plovov na dan																																																																
do 20. 9.	24:00	zgodnje prijave																																																																	
24. 9.	10:00 -																																																																		
	- 12:00	Registracija																																																																	
	12:30	Sestanek tekmovalcev																																																																	
	13:00	Tekmovanje	3																																																																
25. 9.	12:00	Tekmovanje	3																																																																
	po regati Podelitev nagrad																																																																		
Date	Time	Description	Races per day																																																																
till Sept. 20	24:00	Early registration																																																																	
Sept. 24	10:00																																																																		
	- 12:00	Registration																																																																	
	12:30	Skippers Meeting																																																																	
	13:00	Racing	3																																																																
Sept. 25	12:00	Racing	3																																																																
	after racing Prize giving ceremony																																																																		
6.2	Dnevno so lahko izpeljani največ 4 plovi.	6.2	No more than 4 races may be sailed each day.																																																																
6.3	Opozorilni signal za prvi plov bo dan v soboto 24. 9. ob 13:00.	6.3	The scheduled time for the warning signal for the first race is on Saturday, Sept. 24 at 13:00.																																																																
6.4	Na zadnji tekmovalni dan ne bo opozorilnega signala po 16:30 uri.	6.4	On the last scheduled day of racing no warning signal will be made after 16:30.																																																																
7	[DP] KONTROLA OPREME Vsaka jadrna deska mora predložiti oz. potrditi obstoj veljavnega certifikata o meritvah.	7	[DP] EQUIPMENT INSPECTION Each board shall produce or verify the existence of a valid measurement certificate.																																																																
8	KRAJ Regata bo potekala na Velenjskem jezeru.	8	VENUE Event will be held on Velenje lake.																																																																
9	PROGE Uporabljene so lahko naslednje proge: - privetrno zavetrna proga - olimpijski trikotnik - Neodvisno od moči in smeri vetra proga okrog stalnih oznak.	9	THE COURSES The following courses could be used: - windward-leeward, - Olympic triangle, - independently of wind strength and direction, a race course with fixed marks.																																																																
10	[NP] TOČKOVANJE	10	[NP] SCORING																																																																
10.1	Predvidenih je šest plovov in regata bo veljavna, če bo izpeljan vsaj en plov.	10.1	Scheduled are six races and the event will be valid if at least one race will be finished.																																																																
10.2	(a) Če bodo izpeljani manj kot štiri plovi, bodo jadrične točke za serijo enake vsoti vseh njenih točk po plovih. (b) Če bo izpeljanih štiri ali več plovov, bodo jadrične točke za serijo enake vsoti vseh njenih točk po plovih minus točke za njeno najslabšo uvrstitev.	10.2	(a) When fewer than four races have been completed, a board's series score will be the total of her race scores. (b) When four or more races have been completed, a board's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.																																																																
11	IZJAVA O SPREJEMU TVEGANJA RRS 3 pravi: 'Jadnica je sama odgovorna za svojo odločitev o tem, ali bo sodelovala na regati oz. nadaljevala s tekmovanjem.'S sodelovanjem na dogodku, se tekmovalci strinjajo in zavedajo, da je jadranje potencialno nevarna aktivnost neločljivo povezana s tveganji. Ta tveganja vključujejo močne vetrove, razburkano morje, nenadne vremenske spremembe, odpoved opreme, napake pri upravljanju jadrnice, slabo mornarsko znanje ostalih jadrnic, izguba ravnotežja in utrujenost, kar vse povečuje možnost poškodb. Neločljivo v jadrnem športu je tveganje, ki lahko vodi do resnih trajnih poškodb ali smrti zaradi utopitve, travme, podhladitve ali drugih razlogov.	11	RISK STATEMENT RRS 3 states: "The responsibility for a board's decision to participate in a race or to continue to race is hers alone." By participating in this event each competitor agrees and acknowledges that sailing is a potentially dangerous activity with inherent risks. These risks include strong winds and rough seas, sudden changes in weather, failure of equipment, board handling errors, poor seamanship by other boards, loss of balance on an unstable platform and fatigue resulting in increased risk of injury. Inherent in the sport of sailing is the risk of permanent, catastrophic injury or death by drowning, trauma, hypothermia or other causes.																																																																
12	TELEVIZIJSKE IN FOTOGRAFSKE PRAVICE	12	MEDIA RIGHTS																																																																

<p>S sodelovanjem na regati tekmovalci avtomatsko prenaša organizatorju in pokroviteljem regate dovoljenje za uporabo, izdelavo in prikazovanje fotografij, video in TV posnetkov ter ostalega njegovega materiala nastalega med regato oz. povezanega s regato brez kakršnekoli kompenzacije.</p>	<p>By participating in this event, a competitor automatically grants to the Organising Authority and the sponsors of the event, the right in perpetuity to make, use, and show at their discretion any motion pictures, still pictures, and live, taped or filmed television and other reproductions of him or her during the event, and of all of his or her material related to the event, without compensation.</p>
<p>13 NAGRADE Nagrajeni bodo prvi trije tekmovalci v posameznem razredu/diviziji.</p>	<p>13 PRIZES Prizes will be awarded to first three competitors in each class/division.</p>
<p>14 VREMENSKI POGOJI Pričakujemo dnevne temperature med 10°C in 25°, nočne med 5°C in 15°C. Pričakovana hitrost popoldanskega termičnega vetra je med 4 in 12 vozli. Severni in JZ veter lahko preseže 20 vozlov. Pričakujemo temperaturo vode med 18°C in 22°C.</p>	<p>14 WEATHER INFO Expected temperatures range from 10°C to 25° during daytime and 5°C to 15°C at night. Expected thermal afternoon wind is 4kn to 12kn SE. Frontal Winds can exceed 20kn(N, NW, SW). Expected water temperature is between 18°C and 22°C.</p>
<p>16 DODATNE INFORMACIJE spletna stran: https://www.zoo-station.si Za dodatne informacije se obrnite na: enx@zoo-station.si</p>	<p>16 FURTHER INFORMATION web site: https://www.zoo-station.si For further information please contact: enx@zoo-station.si</p>